



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

64. gadagājums

2021. gada 16. novembris

Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 463/01 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10141 – SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2021/C 463/02 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10097 – AMD / XILINX) ⁽¹⁾ | 2 |
| 2021/C 463/03 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10490 – BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING) ⁽¹⁾ | 3 |
| 2021/C 463/04 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10184 – CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK) ⁽¹⁾ | 4 |
| 2021/C 463/05 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10479 – TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT) ⁽¹⁾ | 5 |
| 2021/C 463/06 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.10466 – GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO) ⁽¹⁾ | 6 |

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 463/07 | Paziņojums to personu ievēribai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/255/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2021/1984, un Padomes Regulā (ES) Nr. 36/2012, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2021/1983, par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā | 7 |
|---------------|--|---|

| | | |
|-------------------------|--|----|
| 2021/C 463/08 | Paziņojums to datu subjektu ievērbai, kuriem piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/255/KĀDP un Padomes Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sirijā..... | 9 |
| Eiropas Komisija | | |
| 2021/C 463/09 | Euro maiņas kurss — 2021. gada 15. novembris | 10 |
| 2021/C 463/10 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 11 |
| 2021/C 463/11 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 12 |
| 2021/C 463/12 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 13 |
| 2021/C 463/13 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 14 |
| 2021/C 463/14 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 15 |
| 2021/C 463/15 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 16 |
| 2021/C 463/16 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 17 |
| 2021/C 463/17 | Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu) ⁽¹⁾ | 18 |

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Komisija

| | | |
|---------------|--|----|
| 2021/C 463/18 | LĒMUMA PAR BANKROTU UN MAKSĀTNESPĒJAS PASLUDINĀŠANAS BŪTISKO DAĻU ATKLĀŠANA ATTIECĪBĀ UZ ČESKOSLOVENSKEĀ ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO [ČEHOSLOVĀKIJAS KREDĪTBIEDRĪBA] AKTĪVIEM (LIKVIDĀCIJAS PROCESĀ) | 19 |
|---------------|--|----|

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

| | | |
|---------------|--|----|
| 2021/C 463/19 | Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.10503 – <i>SK Capital Partners / Seqens</i>) ⁽¹⁾ | 22 |
|---------------|--|----|

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

| | | |
|---------------|---|----|
| 2021/C 463/20 | Nosaukuma reģistrācijas pieteikuma publikācija saskaņā ar 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām | 24 |
|---------------|---|----|

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.10141 – SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2021/C 463/01)

Komisija 2021. gada 8. martā, nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10141. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.10097 – AMD / XILINX)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2021/C 463/02)

Komisija 2021. gada 30. jūnijā. nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10097. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.10490 – BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/03)

Komisija 2021. gada 14. oktobrī. nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10490. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.10184 – CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/04)

Komisija 2021. gada 13. oktobrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10184. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

—————

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.10479 – TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/05)

Komisija 2021. gada 4. novembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10479. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

—————

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.10466 – GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/06)

Komisija 2021. gada 10. novembrī nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32021M10466. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

Paziņojums to personu ievēribai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/255/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2021/1984, un Padomes Regulā (ES) Nr. 36/2012, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2021/1983, par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā

(2021/C 463/07)

Šeit sniegtā informācija ir paredzēta to personu ievēribai, kas norādītas I pielikumā Padomes Lēmumam 2013/255/KĀDP⁽¹⁾, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2021/1984⁽²⁾, un II pielikumā Padomes Regulai (ES) Nr. 36/2012⁽³⁾, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2021/1983⁽⁴⁾, par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā.

Eiropas Savienības Padome ir nolēmusi, ka minētās personas būtu jāiekļauj personu un vienību sarakstā, kas iekļauts Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā un Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā. Pamatojums minēto personu iekļaušanai sarakstā ir norādīts minēto pielikumu attiecīgajos ierakstos.

Attiecīgo personu uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kas norādītas Regulas (ES) Nr. 36/2012 III pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 16. pantu).

Attiecīgās personas pirms 2022. gada 1. marta var Padomei iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajā sarakstā, lūgumam pievienojot apliecināšus dokumentus un to nosūtot uz šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ OV L 147, 1.6.2013., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 402 I, 15.1.2021., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 16, 19.1.2012., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 402 I, 15.1.2021., 1. lpp.

Visi saņemtie komentāri tiks ņemti vērā, Padomei saskaņā ar Lēmuma 2013/255/KĀDP 34. pantu un Regulas (ES) Nr. 36/2012 32. panta 4. punktu nākamreiz pārskatot attiecīgo personu un vienību sarakstu.

Attiecīgo personu uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Padomes lēmumu Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta otrajā daļā un 263. panta ceturtajā un sestajā daļā.

Paziņojums to datu subjektu ievēribai, kuriem piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/255/KĀDP un Padomes Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā

(2021/C 463/08)

Datu subjektu uzmanība tiek vērsta uz turpmāk izklāstīto informāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 16. pantu Regulā (ES) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Šīs apstrādes darbības juridiskais pamats ir Padomes Lēmums 2013/255/KĀDP ⁽²⁾, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2021/1984 ⁽³⁾, un Regula (EK) Nr. 36/2012, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2021/1983 ⁽⁴⁾.

Šīs apstrādes darbības pārzinis ir Eiropas Savienības Padome, ko pārstāv Padomes Ģenerālsekretariāta RELEX (Ārlietas, paplašināšanās un civilā aizsardzība) ģenerāldirektors, un struktūrvienība, kurai uzticēta apstrādes darbība, ir RELEX.1.C nodaļa, ar kuru var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Apstrādes darbības mērķis ir izveidot un atjaunināt tādu personu sarakstu, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi saskaņā ar Lēmumu 2013/255/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2021/1984, un Regulu (EK) Nr. 36/2012, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2021/1983.

Datu subjekti ir fiziskas personas, kuras atbilst Lēmumā 2013/255/KĀDP un Regulā (ES) Nr. 36/2012 izklāstītajiem kritērijiem iekļaušanai sarakstā.

Savāktie personas dati ietver datus, kas vajadzīgi, lai pareizi identificētu attiecīgo personu, pamatojumu iekļaušanai sarakstā un citus ar to saistītus datus.

Savāktos personas datus var pēc vajadzības sniegt arī Eiropas Ārējās darbības dienestam un Komisijai.

Neskarot Regulas (ES) 2018/1725 25. pantā paredzētos ierobežojumus, atbilde datu subjektiem par viņu tiesību īstenošanu, piemēram, attiecībā uz piekļuves tiesībām, kā arī tiesībām uz labošanu vai tiesībām izteikt iebildumus, tiks sniegta saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725.

Personas datus glabā 5 gadus no brīža, kad datu subjekts ir svītrots no tādu personu saraksta, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi, vai no brīža, kad ir beidzies pasākuma derīguma termiņš, vai uz tiesvedības laiku, ja tāda bijusi sāktā.

Neskarot tiesību aizsardzību tiesā, administratīvā vai ārpus tiesas kārtā, datu subjekti var iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725.

⁽¹⁾ OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.

⁽²⁾ OV L 147, 1.6.2013., 14. lpp.

⁽³⁾ OV LI 402, 15.11.2021., 5 lpp.

⁽⁴⁾ OV LI 402, 15.11.2021., 1 lpp.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2021. gada 15. novembris

(2021/C 463/09)

1 euro =

| Valūta | Maiņas kurss | Valūta | Maiņas kurss | | |
|--------|------------------------|---------|--------------|----------------------|-----------|
| USD | ASV dolārs | 1,1444 | CAD | Kanādas dolārs | 1,4334 |
| JPY | Japānas jena | 130,32 | HKD | Hongkongas dolārs | 8,9156 |
| DKK | Dānijas krona | 7,4375 | NZD | Jaunzēlandes dolārs | 1,6174 |
| GBP | Lielbritānijas mārciņa | 0,85165 | SGD | Singapūras dolārs | 1,5457 |
| SEK | Zviedrijas krona | 10,0070 | KRW | Dienvīdkorejas vona | 1 350,36 |
| CHF | Šveices franks | 1,0533 | ZAR | Dienvīdāfrikas rands | 17,3545 |
| ISK | Islandes krona | 150,40 | CNY | Ķīnas juaņa renminbi | 7,3034 |
| NOK | Norvēģijas krona | 9,9173 | HRK | Horvātijas kuna | 7,5128 |
| BGN | Bulgārijas leva | 1,9558 | IDR | Indonēzijas rūpija | 16 225,69 |
| CZK | Čehijas krona | 25,217 | MYR | Malaizijas ringits | 4,7624 |
| HUF | Ungārijas forints | 365,98 | PHP | Filipīnu peso | 57,309 |
| PLN | Polijas zlots | 4,6374 | RUB | Krievijas rublis | 82,8109 |
| RON | Rumānijas leja | 4,9496 | THB | Taizemes bāts | 37,428 |
| TRY | Turcijas lira | 11,4643 | BRL | Brazīlijas reāls | 6,2458 |
| AUD | Austrālijas dolārs | 1,5537 | MXN | Meksikas peso | 23,5097 |
| | | | INR | Indijas rūpija | 85,1430 |

⁽¹⁾ *Datu avots:* atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/10)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences turētājs | Licences numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|---|---|-----------------|---|------------------------------------|---|
| C(2021) 7882 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.:- | Novo Nordisk A/S, Novo Alle, 2880 Bagsværd, Denmark | REACH/21/11/0 | Kā šķīdinātājs/deterģents vīrusa inaktivēšanai tādu farmaceitisko produktu ražošanā, kurus izmanto retu asinsreces traucējumu ārstēšanai. | 2033. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/11)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences turētājs | Licences numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|---|--|-----------------|---|------------------------------------|---|
| C(2021) 7883 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.:- | Ortho-Clinical Diagnostics France, 8 Rue Rouget de l'Isle, 92130 Issy-les-Moulineaux, France | REACH/21/6/0 | Kā Triton X-100 divos <i>in vitro</i> diagnostikas VITROS® produktos, ko izmanto profesionālās diagnostikas laboratorijās, lai noteiktu antivielas pret cilvēka A hepatīta vīrusu un IgG antivielas pret masaliņu vīrusu. | 2031. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un videi, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu).

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/12)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences īpašnieks | Licences numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|--|---|-----------------|--|------------------------------------|---|
| C(2021) 7875 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr. - | Nuova Ompi S.r.l. Unipersonale, Via Molinella 17, 35017 Piombino Dese (PD), Itālija | REACH/21/8/0 | Kā emulgators tādas stikla taras pārklāšanā ar silikonu, ko izmanto kā primāro iepakojumu vienām konkrētām zālēm NeoRecormon® no viena farmācijas uzņēmuma | 2026. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un videi, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/13)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences turētājs | Licences numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|---|---|-----------------|---|------------------------------------|---|
| C(2021) 7874 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.:- | Janssen Vaccines & Prevention B.V., Archimedesweg 4, 2333 CN Leiden, Netherlands | REACH/21/4/0 | Līdzēšanas aģents saimniekšūnas membrānas permeabilizācijai, lai atbrīvotu adenovīrusa daļiņas, ko izmanto vakcīnu ražošanā, ļaujot selektīvi likvidēt apvalkotus adventīvus vīrusus, saderīgs ar ķīmikālijām, kuras vajadzīgas saimniekšūnas DNS nogulsnešanās kontrolei nākamajā procesa posmā. | 2033. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un videi, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |
| | | | Janssen Biologics B.V. Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, Netherlands | REACH/21/4/1 | | | |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu ⁽¹⁾)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/14)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences īpašnieks | Atļaujas numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas periodabeigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|---|---|-----------------|--|-----------------------------------|--|
| C(2021) 7876 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.:- | <i>Abbott Diagnostics GmbH, Max Planck Ring 2, D-65205 Delkenheim, Vācija</i> | REACH/21/10/0 | Profesionālai izmantošanai par virsmaktīvu vielu, mazgāšanas buferšķīduma sastāvdaļās, kuras izmanto kopā ar tādiem luminiscētās <i>in situ</i> hibridizācijas (FISH) testēšanas komplektiem un/vai tiem ekvivalentiem laboratorijā izstrādātiem testiem, kuri paredzēti klīniskās diagnostikas lietojumiem nolūkā medicīniski analizēt cilvēka audus un asins paraugus, lai identificētu konkrētām slimībām raksturīgās ģenētiskās anomālijas | 2028. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu šīs vielas lietošanas sociālekonomiskie ieguvumi ir lielāki par cilvēka veselībai un videi radīto risku, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/15)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences īpašnieks | Atļaujas numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|--|---|-----------------|---|------------------------------------|---|
| C(2021) 7877 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.- | Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, 55216, Ingelheim am Rhein, Vācija; | REACH/21/7/0 | Mazgāšanas buferšķīdumā, lai <i>Palivizumab</i> un <i>Moxetumomab pasudotox-tdfk</i> ražošanas laikā attīrītu bioloģiskās AFV (aktīvās farmaceitiskās vielas) | 2033. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un videi, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |
| | | | Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, Dr.-Boehringer-Gasse 5-11, 1121 Wien, Austrija. | REACH/21/7/1 | | | |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: [Authorisation \(europa.eu\)](http://authorisation.europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu ⁽¹⁾)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/16)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences īpašnieks | Atļaujas numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|--|--|-----------------|--|------------------------------------|--|
| C(2021) 7884 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.: - | Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG, Schuetzenstrasse 87, 88212 Ravensburg, Vācija | REACH/21/9/0 | Emulgators tādu stikla konteineru silikonizācijai, kurus galvenokārt izmanto divu konkrētu zāļu (NutropinAq® un Lucentis®), ko ražo viens farmācijas uzņēmums, primārajam iepakojumam. | 2026. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu šīs vielas lietošanas sociālekonomiskie ieguvumi ir lielāki par cilvēka veselībai un videi radīto risku, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(Publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/17)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

| Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾ | Lēmuma datums | Vielas nosaukums | Licences turētājs | Licences numurs | Licencētais lietojums | Pārskatīšanas perioda beigu datums | Lēmuma pamatojums |
|----------------------------------|-------------------------|---|--|-----------------|--|------------------------------------|---|
| C(2021) 7881 | 2021. gada 9. novembris | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenola etoksilāts (4-tert-OPnEO) EK Nr. -, CAS Nr.:- | BioMarin International Limited, Shanbally P43 R298, Ringaskiddy, Cork, Ireland | REACH/21/5/0 | Rūpnieciska izmantošana par virsmaktīvo vielu bioloģisko proteīnu virālajai inaktivēšanai, ražojot biofarmaceutiskas galīgās produkcijas farmaceitiskās vielas (FBDS) enzīmu aizvietošanas terapijai (BMN250), lai ārstētu III tipa mukopolisaharidozi (MPS IIIB). | 2033. gada 4. janvāris | Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un videi, un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju. |
| | | | | REACH/21/5/1 | Rūpnieciska izmantošana par virsmaktīvo vielu bioloģisko proteīnu virālajai inaktivēšanai, ražojot biofarmaceutiskas galīgās produkcijas farmaceitiskās vielas (FBDS) gēnu terapijas produktiem retu cilvēku slimību ārstēšanai. | | |

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: [Authorisation \(europa.eu\)](http://authorisation.europa.eu)

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS KOMISIJA

**LĒMUMA PAR BANKROTU UN MAKSĀTNESPĒJAS PASLUDINĀŠANAS BŪTISKO DAĻU
ATKLAŠANA ATTIECĪBĀ UZ ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO [ČEHOSLOVĀKIJAS
KREDĪTBIEDRĪBA] AKTĪVIEM (LIKVIDĀCIJAS PROCESĀ)**

(2021/C 463/18)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation á produire une créance. Délais á respecter!

Invitation á présenter les observations relatives á une créance. Délais á respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.
Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.
Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.
Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.
Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.
Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.
Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.
Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.
Stedina għal prezentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Stedina għal oppozizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.
Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.
Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.
Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.
Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!
Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!
Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.
Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Parādnieka identificēšana: **Československé úvěrní družstvo [Čehoslovākijas kredīt biedrība] (likvidēšanas procesā)**, uzņēmuma identifikācijas Nr.: 649 46 851. Uzņēmuma juridiskā adrese ir *Gočárova třída 312/52, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové*, reģistrēts *Hradec Králové* apgabaltiesas komercreģistrā ar Nr. 1358 (turpmāk "**parādnieks**").

Maksātnespējas tiesas identificēšana un tiesas mītnes vieta: **Hradec Králové apgabaltiesa**, kuras juridiskā adrese ir *Československé armády 218, 500 03 Hradec Králové* (turpmāk "**maksātnespējas tiesa**").

Likvidatora identificēšana: **Lukáš Vlašný**, likvidators, kura juridiskā adrese ir *Vančurova 2904, 390 01 Tábor*, uzņēmuma identifikācijas Nr.: 698 13 019 (turpmāk "**likvidators**").

Ar šo izrakstu (turpmāk "**izraksts**") likvidators Likuma Nr. 182/2006 par bankrotu un bankrota procedūru, ar turpmākiem grozījumiem, (turpmāk "**Maksātnespējas likums**") 370. panta nozīmē **paziņo, ka maksātnespējas tiesa saskaņā ar Čehijas Republikas tiesību aktiem ar Hradec Králové apgabaltiesas 2021. gada 19. oktobra lēmumu Nr. KSHK 35 INS 16182/2021-A-34/celk 5 ir konstatējusi parādnieka maksātnespēju un pasludinājusi maksātnespēju attiecībā uz parādnieka aktīviem.**

Parādnieka pārskatos norādītie kreditoru prasījumi tiek uzskatīti par iesniegtiem. Kreditorus par šo faktu informēs individuāli 60 dienu laikā pēc maksātnespējas pasludināšanas.

Kreditoriem, kuru juridiskā adrese, galvenais birojs, domicils vai pastāvīgā dzīvesvieta ir kādā Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī, likvidators saskaņā ar Maksātnespējas likuma 373. panta 2. punktu paziņojumu nosūta čehu valodā (turpmāk "paziņojums").

Kreditori, kas vēlas apstrīdēt paziņojumā norādīto sava prasījuma summu vai veidu, četru mēnešu laikā no maksātnespējas pasludināšanas dienas (t.i., līdz 2022. gada 21. februārim) var likvidatoram rakstiski iesniegt iebildumus. Pretējā gadījumā tiek uzskatīts, ka kreditors piekrīt paziņojuma saturam. Trīs mēnešu laikā pēc tam, kad šis izraksts no lēmuma par maksātnespējas pasludināšanu publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, kreditors var iesniegt iebildumu par to, ka viņš nav saņēmis paziņojumu no likvidatora. Šajā iebildumā norāda pret parādnieku vērstā prasījuma summu dienā, kad tika paziņots par maksātnespēju attiecībā uz parādnieka aktīviem. Iebildumam pievieno visu to dokumentu oficiāli apstiprinātas kopijas, kas apliecina prasījuma summu, datumu un veidu un jo īpaši to, vai prasījums ir izvirzāms pret maksātnespējīgā parādnieka mantu (Maksātnespējas likuma 168. pants), vai prasījums ir līdzvērtīgs prasījumam, kas izvirzāms pret maksātnespējīgā parādnieka mantu (Maksātnespējas likuma 169. pants), vai uz prasījumu attiecas tiesības to apmierināt no nodrošinājuma, vai prasījums ir citādi nodrošināts vai arī tas ir pakārtots prasījums (Maksātnespējas likuma 172. panta 2. punkts), un tajā norāda jebkādu īpašuma tiesību rezervēšanu.

Kreditori, kuru juridiskā adrese, galvenais birojs, domicils vai pastāvīgā dzīvesvieta ir kādā Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī, saskaņā ar Maksātnespējas likuma 373. panta 4. punktu var iesniegt iebildumus attiecīgās valsts oficiālajā valodā. Maksātnespējas likuma 373. panta 4. punkta pirmajā teikumā minētajā gadījumā iebilduma virsrakstam čehu valodā ir jābūt "Podání námítky t výši pohledávky" [Iebildumu par prasījuma summu iesniegšana]. Maksātnespējas likuma 373. panta 4. punkta otrajā teikumā minētajā gadījumā iebilduma virsrakstam čehu valodā ir jābūt "Přihláška pohledávky" [prasījuma paziņojums]. Ja likvidatoram iebildumu saturs ir skaidrs, viņam tas jāņem vērā, pat ja iebildumam nav prasītā virsraksta. Vēlāk iesniegtus iebildumus likvidatoram nav pienākuma ņemt vērā, ja vien nav skaidrs, ka tas tika savlaicīgi iesniegts atbildīgajai iestādei. Likvidators var prasīt kreditoram iesniegt iebildumu tulkojumu čehu valodā.

Lukáš Vlašný, likvidators

Československé úvěrní družstvo [Čehoslovākijas kredīt biedrība] (likvidēšanās procesā)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.10503 – SK Capital Partners / Seqens)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2021/C 463/19)

1. Komisija 2021. gada 8. novembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *SK Capital Partners, LP* (“SK Capital Partners”, ASV),
- *Seqens Group Holding SAS* (“Seqens”, Francija).

Uzņēmums *SK Capital Partners* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār uzņēmumu *Seqens*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *SK Capital Partners* ir privāto ieguldījumu uzņēmums, kas galvenokārt pievēršas speciālo materiālu, ķīmisko vielu un farmācijas produktu jomai,
- *Seqens* ražo un izplata dažādas būtiskas ķīmiskas vielas, farmaceitiskus risinājumus un speciālas sastāvdaļas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.10503 – *SK Capital Partners / Seqens*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

(¹) OV L 24, 29.1.2004, 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Nosaukuma reģistrācijas pieteikuma publikācija saskaņā ar 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām

(2021/C 463/20)

Šī publikācija dod tiesības trīs mēnešu laikā no šīs publikācijas dienas pret šo pieteikumu izteikt iebildumus atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1151/2012 ⁽¹⁾ 51. pantam.

VIENOTAIS DOKUMENTS

“Zagorski bagremov med”

ES Nr.: PDO-HR-02612 — 2020. gada 1. jūnijā.

ACVN (X) AĢIN ()

1. **Nosaukums vai nosaukumi [ACVN vai AĢIN]**

“Zagorski bagremov med”

2. **Dalībvalsts vai trešā valsts**

Horvātijas Republika

3. **Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts**

3.1. **Produkta veids**

1.4. grupa. Citi dzīvnieku izcelsmes produkti (olas, medus, dažādi piena produkti, izņemot sviestu, u. c.)

3.2. **Apraksts par produktu, uz kuru attiecas 1. punktā minētais nosaukums**

3.2.1. *Produkta definīcija*

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmēto produktu ražo no *Hrvatsko Zagorje* reģionā sastopamo akāciju (*Robinia pseudoacacia*) — kā galvenās augu sugas — un līdzās augošo nektāraugu nektāra. Reģiona specifiskie ģeomorfoloģiskie un klimatiskie apstākļi ir ietekmējuši tādu līdzās augošu augu sugu rašanos, kuras kopā ar galveno augu sugu ietekmē medus botānisko izcelsmi. Produktu laiž tirgū kā izsviestu medu, šūnu medu vai izsviestu medu ar šūnu daļām.

(¹) OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

3.2.2. Melisopalinoloģiskās īpašības

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta polinoloģiskajā sastāvā papildus akācijas (*Robinia pseudoacacia*) ziedputekšņiem var būt arī šādu nektāraugu sugu ziedputekšņi: asinssarkanais grimonis (*Cornus sanguinea*), parastais krūklis (*Frangula alnus*), Eiropas lorants (*Loranthus europaeus*), kurvjziežu dzimtas augi (*Asteraceae*), kļavas (*Acer spp.*), sarkanais āboliņš (*Trifolium pratense*), ārstniecības pienene (*Taraxacum officinale*), krustziežu dzimtas augi (*Brassicaceae*), augļu sugas (*Prunus spp.*), pieneņveidīgie kurvjziežu dzimtas augi (*Asteraceae: Taraxacum* veids), čemurziežu dzimtas augi (*Apiaceae*), sinepes (*Sinapis spp.*), liepas (*Tilia spp.*), ragainais vanagnadziņš (*Lotus corniculatus*), dzelzenes (*Centaurea spp.*), kā arī citu augu sugu ziedputekšņi mazākās proporcijās. Polinoloģiskajā sastāvā var būt arī ziedputekšņi no šādiem augiem, kas nav nektāraugi: oši (*Fraxinus spp.*), kamolzāle (*Dactylis glomerata*), graudzāļu dzimtas augi (*Poaceae*), ceļtekas (*Plantago spp.*), parastā vīgrieze (*Filipendula spp.*), grīšļi (*Carex spp.*), ozoli (*Quercus spp.*) un magones (*Papaver spp.*).

Pēc to augu sugu, kas nav nektāraugi, ziedputekšņu satura atskaitīšanas no kopējā ziedputekšņu daudzuma ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētajā produktā ir jābūt vairāk nekā 27 % akācijas (*Robinia pseudoacacia*) ziedputekšņu.

3.2.3. Organoleptiskās īpašības

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētam produktam piemīt šādas organoleptiskās īpašības.

Izskats

Krāsa: ļoti gaiša, no gandrīz bezkrāsainas līdz gaiši vai salmu dzeltenai atkarībā no tā, cik monoflors ir medus paraugs.

Dzidrums: ļoti dzidrs.

Kristalizācija: ilgi paliek šķidrā stāvoklī, reti kristalizējas.

Smarža:

nav intensīva, un tajā var būt jūtama akāciju ziedu un svaiga vaska smarža atkarībā no tā, cik monoflors ir medus paraugs.

Garša:

no vidēji saldai līdz ļoti saldaī, ar zemu skābuma līmeni.

Aromāts:

no neilgi līdz vidēji ilgi noturīgs vaniļas, akācijas ziedu, neapstrādātu medus sūnu un svaiga sviesta aromāts.

3.2.4. Fizikālie un ķīmiskie parametri

Ūdens saturs: nepārsniedz 18,0 %.

Īpatnējā elektrovadītspēja: nepārsniedz 0,25 mS/cm.

Hidroksimetilfurfuola (HMF) saturs: nepārsniedz 15 mg/kg medus.

3.3. Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem) un izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem)

Bišu saimju ganīšanās laikā tās ir aizliegts barot.

3.4. Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Visiem ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta ražošanas posmiem (ganīšanās posmam un medus sviešanai) jānotiek 4. punktā noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā.

3.5. Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta griešanas, rīvēšanas, iepakojšanas u. c. īpašie noteikumi

Lai nodrošinātu produkta kvalitāti un izsekojamību, ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētais produkts ir jāiepako noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā. Nepiemērota (augsta) temperatūra transportēšanas laikā var mainīt ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta fizikālos un ķīmiskos parametrus un organoleptiskās īpašības vai izraisīt to, ka medus uzsūc nevēlamas svešas izcelsmes smaržas vai piesaista gaisā esošo mitrumu. Šā iemesla dēļ medus iepakojšanai izmanto hermētiskus vākus un ieteicams izmantot metāla vākus.

Medus iepakojšanai tiek izmantoti dažāda izmēra iepakojumi atkarībā no tirgus apstākļiem, un tiek veikta atbilstīga uzskaitē.

3.6. Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta marķēšanas īpašie noteikumi

Pirms laišanas tirgū uz visiem iepakojumiem jāpiestiprina ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta īpašais logotips, kam jābūt lielākam par citiem uzrakstiem uz iepakojuma. Logotipa grafiskais attēlojums sastāv no melna fona, kura vidū ir teksts “ZAGORSKI BAGREMOV MED”; vārdi “zagorski” un “med” ir baltā krāsā, bet vārds “bagremov” — dzeltenā krāsā. Teksta kreisajā pusē ir trīs dažāda lieluma stilizētas baltas bites (1. attēls).



1. attēls. Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta logotips

4. Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta ražošanas ģeogrāfiskais apgabals ietver *Hrvatsko Zagorje* reģionu, konkrētāk, visu Krapinas-Zagorjes [*Krapina-Zagorje*] županiju; Varaždinas [*Varaždin*] županijas rietumu daļu, kurā ietilpst šādas pilsētas un pašvaldību teritorijas: *Bednja*, *Lepoglava*, *Ivanec*, *Novi Marof*, *Breznički Hum* un *Breznica*; Zagrebas [*Zagreb*] županijas malu, kas robežojas ar Krapinas-Zagorjes un Varaždinas županiju un ietver šādas pašvaldības teritorijas: *Brđovec*, *Marija Gorica*, *Pušća*, *Dubravica*, *Luka*, *Jakovlje*, *Bistra* un *Bedenica* un šādas apdzīvotas vietas: *Kupljenovo*, *Bregovljana*, *Hruševac Kupljenski* un *Pojatno*.

5. Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu

Ģeogrāfiskā apgabala specifika

Lielākajai *Hrvatsko Zagorje* reģiona daļai raksturīga dabiska veģetācija un ekstensīva lauksaimniecība, un tajā ir mazs intensīvas lauksaimnieciskās ražošanas vai rūpniecības īpatsvars. Tāpēc 4. punktā noteiktais ģeogrāfiskais apgabals nodrošina optimālus apstākļus biškopības attīstībai.

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta specifiku lielā mērā nosaka noteiktā ģeogrāfiskā apgabala topogrāfiskie un klimatiskie faktori, kā arī ziedu resursi.

Noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir mitrs kontinentālā tipa klimats. Ziema ir salīdzinoši maiga, vasara — mēreni silta, rudens — nedaudz siltāks par pavasari, un abu pārejas sezonu vidējās vērtības pārsniedz gada vidējo temperatūru. Vēlā rudenī un ziemā kalnos bieži vien ir siltāks un saulaināks nekā līdzenumos. Ielejās bieži ir sals, no kura kalni ir pasargāti. *Hrvatsko Zagorje* reģionam raksturīgs kontinentāls nokrišņu režīms ar biežu, stipru lietu maijā, jūnijā un jūlijā, t. i., veģetācijas periodā. Liels nokrišņu daudzums ir arī novembrī, bet vismazāk nokrišņu ir februārī un martā. Gada nokrišņu daudzums ir aptuveni 1 000 mm. Vējus ietekmē kalnainais reljefs. Visbiežākie ir rietumu vēji, kas pūš 45 % dienu gadā, nākamie biežākie ir austrumu vēji, kuri pūš 29 % dienu gadā, savukārt aptuveni 6 % dienu gadā ir bez vēja. Maksimālais vēja stiprums ir 6–9 balles; stiprākie vēji pūš no vēla rudens līdz agram pavasarim (*Crkvenčić et al.*, 1974b: *Geografija SR Hrvatske* [*Horvātijas Sociālistiskās Republikas ģeogrāfija*], 69.–81. lpp.).

Īpaša un atpazīstama *Hrvatsko Zagorje* reģiona iezīme ir daudzie kalni, kas aizsargā akāciju audzes no vēlinā pavasara sala. Kalnainais reljefs arī ļauj akācijām ilgāk ziedēt, bet bitēm — ilgāk tajās ganīties, jo akācijas vispirms zied aizsargātos zemāk izvietotos apgabalos un tikai pēc tam lielākā augstumā. Horvātijas līdzenumos bites akācijās ganās vidēji 10–12 dienu, savukārt noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā zemes reljefa konfigurācijas dēļ tas notiek ilgāk — līdz 20 dienām (*Šimić*, 1980: *Naše medonosno bilje* [*Mūsu nektāraugi*], 84. un 85. lpp.).

Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala klimatiskie apstākļi lielā mērā ietekmē nektāra sekrēciju. Saskaņā ar *Farkas un Zajacz* (2007) (*Nectar Production for the Hungarian Honey Industry* [Nektāra ražošana Ungārijas medus rūpniecībai], 134. lpp.) veikto optimālie apstākļi akāciju nektāra sekrēcijai ir bezvējš, siltas naktis (aptuveni 15 °C) ar pietiekamu rīta rasu un mēreni siltas dienas ar 25 °C temperatūru. Aptuvenās gaisa temperatūras vērtības tika apstiprinātas *Krušelj* pētījumā, kas tika veikts trīs gadu periodā akāciju ziedēšanas laikā Krapinas-Zagorjes županijā (2012. gada doktora disertācija, *Utjecaj vremenskih i proizvodnih uvjeta na kakvoću bagremova meda s područja Krapinsko-zagorske županije* [Laikapstākļu un ražošanas apstākļu ietekme uz Krapinas-Zagorjes županijā iegūtā akāciju medus kvalitāti], 66., 77. un 81. lpp.).

Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala specifiku atspoguļo arī tā ziedu resursi, t. i., akāciju audzes, kuras lielākoties aug grupās vai jaukti ar citām koku sugām. Kā izteikti reproduktīvs augs akācija viegli izplatās, ātri aizņemot mitru, auglīgu augsni, un var darboties kā pioniersuga.

Noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir gadsimtiem senas biškopības tradīcijas, jo tā bija viena no galvenajām lauksaimniecības darbībām Zagorjes muižās un īpašumos. Medus un vasks bija vieni no pieprasītākajiem produktiem tirgū. Šā iemesla dēļ jau 1626. gadā Horvātijas parlaments (*Petrić*, 2011: *Samobor i okolica u ranom novom vijeku* [Samobora un apkaime Jaunajos laikos], 309.–310. lpp., un *F. Šišić*, 1918: *Podatci o skladištima meda* [Dati par medus noliktavām], Horvātijas parlamenta dokumenti, 458. un 465. lpp.) ar dekrētu noteica, ka medu var izvest tikai no Krapinas, Varaždinas un Samoboras pilsētās (*Mudrinjak*, 2017: *Hrvatska pčela* [Horvātijas medus bites], 203.–205. lpp.). No Horvātijas izvestais medus bija jānosver, un katri 100 kg nosvērtā medus maksāja 2 kreicerus.

Produkta specifika

Ražošanas apgabalā sastopamo augu sugu ziedputekšņu graudiņu klātbūtne ļauj noteikt medus ģeogrāfisko un botānisko izcelsmi. Saskaņā ar daudzu pētījumu ziedputekšņu analīžu rezultātiem noteiktie minimālie 20 % akāciju ziedputekšņu graudiņu, kas vajadzīgi, lai medu atzītu par monofloru, ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētajam produktam sasniedz 27 %. Šā medus neapšaubāmi monoflorais raksturs atspoguļojas tā fizikālajās un ķīmiskajās īpašībās (īpatnējā elektriskā vadītspēja) un organoleptisko īpašību izteiksmīgumā, kas izceļ tā specifiku un atšķirīgumu, salīdzinot ar tāda paša veida medus paraugiem no citiem reģioniem. Turklāt, pat gadiem ilgi novērtējot noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā iegūto akāciju medu, tā paraugu botāniskās izcelsmes uzraudzības laikā nav atklātas nekādas eļļas rapša ziedputekšņu pēdas. Tas izceļ šā reģiona specifiku salīdzinājumā ar vairumu citu Horvātijas daļu, kurās var ražot akāciju medu.

Cēloniskā saikne starp ģeogrāfiskā apgabala specifiku un produkta specifiku

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta ražošanai noteiktā ģeogrāfiskā apgabala specifiku veido topogrāfiskie un klimatiskie faktori, kā arī ziedu resursi. *Hrvatsko Zagorje* zemes reljefa konfigurācija (kalnainais reljefs) ietekmē akāciju ziedēšanas ilgumu un līdz ar to arī bišu ganīšanos tajās, kas ilgst līdz 20 dienām. Vienlaikus augsnes īpašību (smagākas, skābas augsnes), mazo un sadrumstaloto zemesgabalu un apgrūtinātās lauksaimniecības paņēmienu īstenošanas dēļ šajā apgabalā netiek piekopta eļļas rapša audzēšanas tradīcija; tas noteikto ģeogrāfisko apgabalu padara par īpaši piemērotu ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta ražošanai, salīdzinot ar citām Horvātijas daļām, kurās akāciju medu ražo ar eļļas rapsi apsētos apgabalos un kurās nevar izvairīties no eļļas rapša nektāra (un līdz ar to arī no ziedputekšņiem).

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta specifikas pamatā ir sen izveidota biškopības tradīcija, tāpēc saikne ar noteikto ģeogrāfisko apgabalu atspoguļojas arī vēsturiskos, tradicionālos un kultūras elementos.

Viena no galvenajām vēsturiskajām saiknēm ar medus un vaska ražošanu *Hrvatsko Zagorje* reģionā ir *liticar* [salds medus mīklas cepums kā piparkūka] un sveču ražošana. Piparkūku amatniecība šajā reģionā ienāca 16. un 17. gadsimta mijā pa Štajerskas *Liticar* amatnieku gildes tirdzniecības ceļiem un ir te saglabājusies līdz šai dienai. *Hrvatsko Zagorje* piparkūkas tika atzītas un iekļautas 2010. gada UNESCO cilvēces nemateriālā kultūras mantojuma reprezentatīvajā sarakstā.

Ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētās produkcijas augstā kvalitāte ir to prasmju rezultāts, ko *Hrvatsko Zagorje* biškopji guvuši, izmantojot mūsdienīgas tehnoloģiskās pieejas bišu saimju audzēšanā un sagatavojot medu tirgum. Šie biškopji pievērš īpašu uzmanību labāko vietu atrašanai gan stacionārām, gan pārvietojamām dravām, kā arī savlaicīgai medus sviešanai, kas ir priekšnoteikums kvalitatīva medus ražošanai.

Pēdējos 16 gadus Krapinas-Zagorjes županija un Krapinas-Zagorjes županijas Biškopības apvienību federācija ir organizējušas pasākumu, kurā popularizē ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta kvalitāti un Zagorjes biškopjus un kurā tiek izrādīts un vērtēts Krapinas-Zagorjes županiņā iegūtais medus.

Kā pierādījums ar nosaukumu “Zagorski bagremov med” apzīmētā produkta specifikai, salīdzinot ar citās Horvātijas daļās iegūto akāciju medu, — 2010. gadā Lubļānā notikušajā forumā “Apimedica & Apiquality” par labāko pasaulē tika atzīts akāciju medus paraugs, ko bija sagatavojis kāds biškopis no *Konjščina*, kas atrodas *Hrvatsko Zagorje* reģionā. Papildus šiem panākumiem medus, kas iegūts noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā un apzīmēts ar nosaukumu “Zagorski bagremov med”, jau daudzus gadus nepārtraukti ieņem augstas vietas medus vērtēšanas pasākumos, kas notiek Horvātijā un tuvējā Slovēnijā.

Atsauce uz specifیکācijas publikāciju

(šīs regulas 6. panta 1. punkta otrā daļa)

https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/zoi-zozp-zts/dokumenti-zoi-zozp-zts/Specifikacija_proizvoda_Zagorski_bagremov_med.pdf

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV